



## **MOD: SA/60VC-SW**

**Production code : SEM 600 PDS**

**07/2025**

MANUAL DE INSTALACIÓN Y USO SALAMANDRAS ELÉCTRICAS

SEM 600 / SEM 800 / SEF 800



**SA/60VC-SW**



**SA/60VC-DIG**



**SA/80VC-SW**



**SA/80VC-DIG**

## **1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

Siga estrictamente estas instrucciones para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica, quemaduras u otras lesiones y daños. Al utilizar este aparato, siempre se deben observar las precauciones básicas de seguridad, tales como:

- Tenga en cuenta las instrucciones de uso que debe conservarse siempre con el aparato.
- Instale siempre el aparato de acuerdo con las instrucciones. Se requiere una distancia de al menos 50 cm del tabique o pared.
- Proteja el dispositivo de la luz solar directa, las heladas y la humedad.
- No deje el aparato al alcance de niños o personas enfermas desatendidas.
- Asegúrese de que solo un usuario interno use el dispositivo.
- Nunca mueva el aparato mientras esté en funcionamiento o cuando la estufa aún esté caliente.
- Compruebe que el aparato esté en la posición de apagado antes de enchufarlo o desenchufarlo.
- No toque las superficies calientes del aparato.

La temperatura de las superficies calientes puede ser muy alta cuando el aparato está funcionando. Utilice siempre las perillas y manijas de control.

- No utilice el aparato para ningún otro propósito que no sea el uso previsto.
- No deje el cable de alimentación en contacto con superficies calientes.
- El aparato no debe usarse cerca de materiales combustibles.
- Durante el uso, tenga cuidado de no obstruir las rejillas de ventilación del aparato.
- Para evitar descargas eléctricas, nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el tomacorriente en agua o cualquier otro líquido.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su departamento de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar un peligro.
- Refiera las reparaciones solo a una persona calificada.
- Utilice únicamente piezas de repuesto originales.
- Al final de la cocción, para limpiar el aparato, no olvide desenchufarlo.

## **2. CONTENIDO DE LA CAJA DE EMBALAJE**

Aparato: Una salamandra

Accesorios: - Un piso

- Un estante para platos
- Una rejilla de mango (SEF 800)
- Una rejilla de protección de tubos (solo salamandra de cuarzo).
- Este aviso

Ver despiece detallado de las diferentes Salamandras al final del documento.

## **3. CUMPLIMIENTO DE USO**

Use el aparato solo para descongelar, dorar, glasear, gratinar, tostadas, pizza, sopa de cebolla, mariscos sin precalentar.

## **4. CÓMO FUNCIONA**

Estas salamandras están disponibles en 11 versiones (8 versiones eléctricas y 3 versiones de gas).

### **TECHO MÓVIL SALAMANDRAS**

Las salamandras SEM 600 y SEM 800 están equipadas con dos y tres zonas de calentamiento, una placa inferior extraíble con rejilla y un interruptor de selección de potencia, respectivamente.

El techo de la salamandra es móvil para permitirle adaptar la posición de calentamiento para asar, gratinar y caramelizar sus alimentos.

### **SALAMANDRAS DE TECHO FIJO**

Las salamandras SEF 800 están equipadas con tres zonas de calentamiento, una placa inferior extraíble con rejilla, dos bastidores que permiten ajustar la rejilla del mango en tres niveles para adaptar la potencia de calentamiento.

Para encender la salamandra, basta con activar el interruptor (nº2 en la foto) en una de las posiciones en función de la zona de calentamiento deseada. La luz de control (nº1 en la foto) se enciende según la zona de calentamiento elegida.

Posición 1: Zona izquierda.

Posición 2: Zona recta.

Posición 3: Área completa.



1 Voyant de mise sous tension

2 Commutateur

## **5. OPERACIÓN / MANEJO**

### **a) Instalación / Montaje:**

- Desembale con cuidado el dispositivo de su caja.
- Coloque la salamandra sobre una superficie plana y resistente al calor.
- Nunca coloque el aparato cerca de una pared o partición hecha de materiales combustibles, incluso si está muy bien aislado.
- Se requiere una distancia de al menos 50 cm del tabique o pared.
- Retire la película protectora del techo, la parte posterior, los lados y la cubierta.
- Desbloquee el techo móvil desenroscando el tornillo en la parte posterior de la unidad con una llave de 10 tubos (modelo SEM).
- Al conectarse directamente a la red de suministro, se debe proporcionar un medio de desconexión en las tuberías fijas de acuerdo con las regulaciones.

### **CAUTELA:**

**Durante la instalación: No coloque electrodomésticos sobre o cerca de paredes, tabiques, muebles de cocina y similares, a menos que estén hechos de un material no combustible o cubiertos con un material de aislamiento térmico no combustible, y preste especial atención a las normas de prevención de incendios.**

### **b) Primera puesta en marcha:**

Durante el 1er uso, caliente su salamandra para evacuar los humos residuales del aceite de fabricación de las partes metálicas. Esto puede desprender un ligero olor por unos momentos.

#### *Primera limpieza*

Limpie el aparato antes del primer uso. (cf.6 Limpieza)

#### *Conexión del dispositivo*

- Compruebe que el voltaje y la frecuencia del sistema eléctrico coincidan con los valores indicados en la placa de características.
- Asegúrese de que cada botón de control esté configurado en 0.
- Desenrolle el cable de alimentación por completo y conéctelo a una toma de corriente con conexión a tierra.
- El dispositivo está enchufado.

**Nota :** Si el aparato está conectado a una toma de corriente inalámbrica de protección o directamente a la red eléctrica, confíe la conexión del aparato a una persona cualificada.

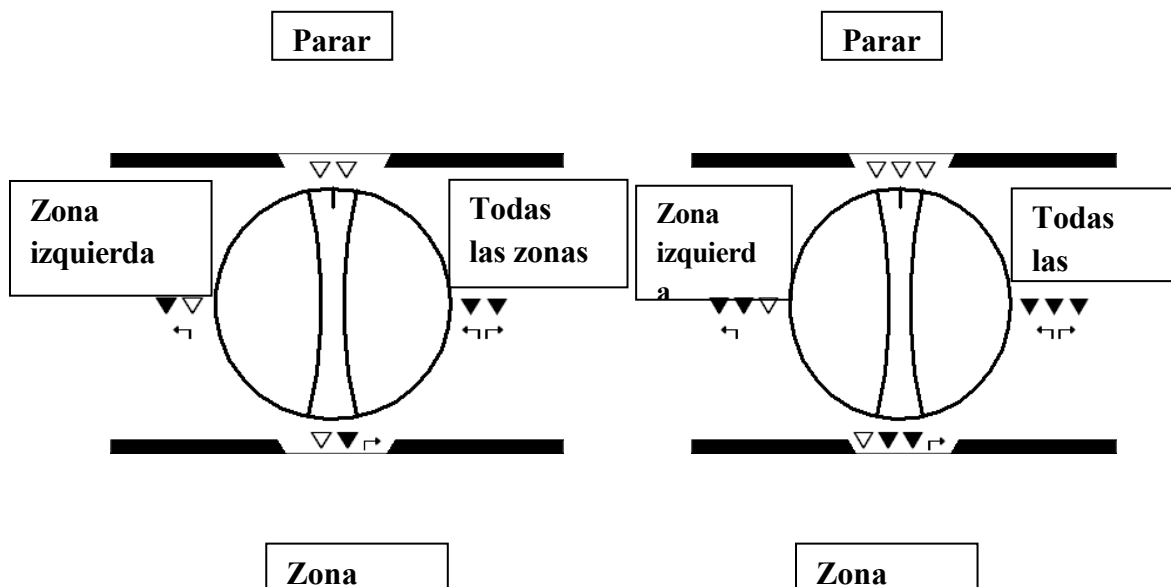
### c) Uso del dispositivo:

#### Elementos de control y pantalla

Control/Pantalla	Función
Luz naranja (nº1 en la foto)	Encendido de la zona de cocción (luz encendida)
Interruptor de 4 posiciones (No. 2 en la foto)	Ajuste de potencia según el siguiente diagrama

**SEM 600**

**SEM 800/SEF 800**



#### Empezar

Active el interruptor (nº2 en la foto) en una de las posiciones según la zona de calentamiento deseada.

Se enciende la luz de verificación (nº1 en la foto).

La cocción por radiación infrarroja (cuarzo y tubo de vitrocerámica) no requiere precalentamiento.

#### Apagar el dispositivo

Ponga el interruptor en 0.

Desconecte o apague la fuente de alimentación. Deje que la unidad se enfríe.

Limpie el dispositivo. (cf. 6. Limpieza)

#### **d) Avería/Reparación:**

En caso de avería o pieza dañada, llame a su servicio posventa y confíe cualquier operación técnica a una persona calificada.

Cuando se ponga en contacto con el departamento de servicio de su distribuidor o su tienda, indíqueles la referencia completa de su electrodoméstico (nombre comercial, tipo y número de serie). Esta información se puede encontrar en la placa de identificación visible en la parte posterior del dispositivo.

### **6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

Desenchufe el aparato.

- Deje que el aparato se enfríe por completo antes de cualquier intervención técnica o de limpieza.
- Nunca limpie los tubos de cuarzo cuando estén calientes.
- Evite tocar los tubos directamente con los dedos, use un paño empapado en alcohol.
- Limpie regularmente las paredes externas de su aparato con agua caliente y detergente: evite las esponjas abrasivas. Enjuague su dispositivo con una esponja húmeda.
- Nunca limpie el dispositivo bajo un chorro de agua, ya que la infiltración podría dañarlo irreparablemente.
- Nunca sumerja el aparato, el cable o el enchufe en agua o cualquier otro líquido para evitar descargas eléctricas.
- Cuando no se use durante largos períodos de tiempo, recomendamos encarecidamente mantener el dispositivo alejado de la humedad.

## 7. TÉCNICO

Modelos	SEM 600 B	SEM 600 Q	SEM 600 VC	SEM 800 B	SEM 800 Q	SEM 800 VC	SEF 800 B	SEF 800 Q
Voltaje	220-240 V ~	220-240 V ~	220-240 V ~	380-440 V 3 N~	380-440 V 3 N~	380-440 V 3 N~	380-440 V 3 N~	380-440 V 3 N~
Amperio	13 A	13 A	13 A	6.5A/Fase	6.5A/ Fase	6.5A/ Fase	6.5 A/Fase	6.5 A/Fase
Poder	3000 W	3000 W	3000W	4500 W	4500 W	4500 W	4500 W	4500 W
Peso	44 kg	44 kg	44 kg	57 kg	57 kg	57 kg	40 kg	40 kg
Elemento Nb	2	8	2	3	12	3	3	12
Estufa	495x375 milímetros	495x375 milímetros	495x375 milímetros	740x375 milímetros	740x375 milímetros	740x375 milímetros	740x375 milímetros	740x375 milímetros
Dimensiones En general	600x590x590	600x590x590	600x590x590	800x590x590	800x590x590	800x590x590	800x590x590	800x590x590

Combinación de colores de hilo

Fase 1 Marrón

Fase 2 Negro

Fase 3 Gris

Azul neutro

Tierra Amarillo-Verde



El terminal equipotencial identificado con este símbolo debe conectarse al conductor de conexión equipotencial de su instalación mediante un conductor con una sección transversal mínima de 2,5 mm<sup>2</sup>.

## **8. NORMAS Y DISPOSICIONES LEGALES**

El dispositivo cumple con las siguientes normas:

IEC/EN 60335-1

IEC/EN 60335-2-48

EN 55014-1 + 55014-2

EN 61000-3-2 + 61000-3-3

Clasificaciones de protección contra la humedad IPX3 de acuerdo con 60335-2-48 (2008).

## **9. ELIMINACIÓN DE RESIDUOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS**

El dispositivo cumple con las directrices:

2002/96/CE (RAEE) no 34270064800021

2002/95/CE (ROHS)

2066/95 CE

2004/108 CE

### **Regulación de Reach**

No deseche el aparato en la basura doméstica.

El dispositivo debe dejarse en un centro de reciclaje de equipos eléctricos.

Los materiales del dispositivo son realmente reutilizables. Al eliminar adecuadamente los desechos eléctricos y electrónicos, reciclar y cualquier otra forma de reutilización de equipos usados, está haciendo una contribución significativa a la protección del medio ambiente.

Para obtener información sobre la recogida de residuos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con su distribuidor.

## **10. GARANTÍA**

### Condiciones de garantía

La garantía que se aplica a cualquier dispositivo es la garantía comercial del distribuidor o revendedor. Comuníquese con la tienda donde compró su dispositivo para conocer los términos exactos.

La garantía no otorga ningún derecho a daños y perjuicios.

Las siguientes disposiciones no excluyen el beneficio de la garantía legal prevista en los artículos 1641 y siguientes del Código Civil relativos a los defectos y vicios ocultos.

### Cláusulas de exclusión de garantía

**Instalación y mantenimiento incorrectos, especialmente si no cumplen con la normativa aplicable o las instrucciones de este manual de usuario.**

Las reparaciones requeridas como resultado de un funcionamiento incorrecto, uso inadecuado, negligencia o sobrecarga del aparato, así como las resultantes de variaciones en la fuente de alimentación, subidas de tensión o instalaciones defectuosas no son elegibles para la garantía.

Los daños debidos a golpes o mal tiempo no están cubiertos por la garantía. El equipo viaja por cuenta y riesgo del usuario; En el caso de la entrega por parte del transportista, el destinatario debe expresar reservas al transportista antes de cualquier entrega del dispositivo.

La garantía termina en caso de intervención, reparación, modificación por parte de personas no calificadas o uso para fines indebidos.